

CHAPTER 40: MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF STOCKS OF SEMEN OF BOVINE ANIMALS COLLECTED, PROCESSED AND STORED AFTER 31 DECEMBER 2004 AND BEFORE 21 APRIL 2021 IN ACCORDANCE WITH COUNCIL DIRECTIVE 88/407/EEC, AS AMENDED BY COUNCIL DIRECTIVE 2003/43/EC, DISPATCHED AFTER 20 APRIL 2021 FROM THE SEMEN COLLECTION CENTRE WHERE THE SEMEN WAS COLLECTED (MODEL ‘BOV-SEM-B-ENTRY’)

40 SKYRIUS. GALVIJŲ SPERMOS, KURI BUVO SURINKTA, PARUOŠTA IR SAUGOTA PO 2004 M. GRUODŽIO 31 D. IR IKI 2021 M. BALANDŽIO 21 D. PAGAL TARYBOS DIREKTYVĄ 88/407/EEB SU PAKEITIMAIS, PADARYTAIS TARYBOS DIREKTYVA 2003/43/EB, ATSARGŲ SIUNTŲ, PO 2021 M. BALANDŽIO 20 D. IŠSIUŠTŲ IŠ SPERMOS SURINKIMO CENTRO, KURIAME SPERMA BUVO SURINKTA, ĮVEŽIMO Į SAJUNGĄ VETERINARIJOS SERTIFIKATO PAVYZDYS (BOV-SEM-B-ENTRY PAVYZDYS)

COUNTRY ŠALIS		Animal health certificate to the EU Įvežimo į ES veterinarijos sertifikatas		
Part I: Description of consignment I dalis. Siuntos apibūdinimas	I.1	Consignor/Exporter <i>Siuntėjas / eksportuotojas</i> Name <i>Pavadinimas</i> Address <i>Adresas</i> Country <i>Šalis</i>	I.2 Certificate reference <i>Sertifikato numeris</i>	
		ISO country code <i>Šalies ISO kodas</i>	I.2a IMSOC reference <i>IMSOC numeris</i>	
			QR CODE <i>QR KODAS</i>	
			I.3 Central Competent Authority <i>Centrinė kompetentinga institucija</i>	
			I.4 Local Competent Authority <i>Vietos kompetentinga institucija</i>	
	I.5	Consignee/Importer <i>Gavėjas / importuotojas</i> Name <i>Pavadinimas</i> Address <i>Adresas</i> Country <i>Šalis</i>	I.6 Operator responsible for the consignment <i>Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas</i> Name <i>Pavadinimas</i> Address <i>Adresas</i> Country <i>Šalis</i>	ISO country code <i>Šalies ISO kodas</i>
	I.7	Country of origin <i>Kilmės šalis</i>	I.9 Country of destination <i>Paskirties šalis</i>	ISO country code <i>Šalies ISO kodas</i>
	I.8	Region of origin <i>Kilmės regionas</i>	I.10 Region of destination <i>Paskirties regionas</i>	Code <i>Kodas</i>
	I.11	Place of dispatch <i>Išsiuntimo vieta</i> Name <i>Pavadinimas</i> Address <i>Adresas</i> Country <i>Šalis</i>	I.12 Place of destination <i>Paskirties vieta</i> Name <i>Pavadinimas</i> Address <i>Adresas</i> Country <i>Šalis</i>	Registration/Approval No <i>Registracijos / patvirtinimo Nr.</i> ISO country code <i>Šalies ISO kodas</i>
	I.13	Place of loading <i>Pakrovimo vieta</i>	I.14 Date and time of departure <i>Išvežimo data ir laikas</i>	

I.15	Means of transport <i>Transporto priemonė</i>		I.16		Entry Border Control Post <i>Ivežimo pasienio kontrolės postas</i>
	<input type="checkbox"/> Aircraft <i>Orlaivis</i>	<input type="checkbox"/> Vessel <i>Laivas</i>	/		
<input type="checkbox"/> Railway <i>Traukinio vagonas</i>	<input type="checkbox"/> Road vehicle <i>Kelių transporto priemonė</i>				
Identification <i>Identifikacija</i>					
I.18	Transport conditions <i>Vėžimo sąlygos</i>	<input type="checkbox"/> Ambient <i>Aplinkos</i>	<input type="checkbox"/> Chilled <i>Aišaldyta</i>	<input type="checkbox"/> Frozen <i>Užšaldyta</i>	
I.19	Container number/Seal number <i>Konteinerio / plombos numeris</i>				
	Container No <i>Konteinerio Nr.</i>	Seal No <i>Plombos Nr.</i>			
I.20	Certified as or for <i>Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</i>				
	<input type="checkbox"/> Germinal products <i>Genetinės medžiagos produktai</i>				
I.21	<input type="checkbox"/> For transit <i>Vėžti tranzitu</i>		<input type="checkbox"/> For internal market <i>Vidaus rinkai</i>		
	Third country <i>Trečioji šalis</i>	ISO country code <i>Šalies ISO kodas</i>			
			I.23		

I.24	Total number of packages <i>Bendras pakuočių skaičius</i>		I.25	Total quantity <i>Bendras kiekis</i>		I.26	/	
I.27	Description of consignment <i>Siuntos apibūdinimas</i>							
CN code <i>KN kodas</i>	Species <i>Rūšys</i>	Subspecies/Category <i>Porūšis / kategorija</i>		Identification number <i>Identifikacinis numeris</i>		Quantity <i>Kiekis</i>		
Type <i>Tipas</i>	Approval or registration number of plant/establishment/centre <i>Įmonės / ūkio / centro patvirtinimo arba registracijos numeris</i>		Identification mark <i>Atpažinties ženklas</i>	Date of collection/production <i>Surinkimo / pagaminimo data</i>		Test <i>Tyrimas</i>		

II. Health information <i>Informacija apie sveikumą</i>	II.a Certificate reference <i>Sertifikato numeris</i>	II.b IMSOC reference <i>IMSOC numeris</i>
<p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that :</p>		
<p><i>Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:</i></p>		
<p>II.1.</p>		
<p>II.1.</p>		
<p><i>(name of exporting country or part thereof)⁽¹⁾</i></p>		
<p><i>(eksportuojančiosios šalies arba jos dalies pavadinimas)⁽¹⁾</i></p>		
<p>was free from rinderpest and foot-and-mouth disease during the 12 month period immediately prior to collection of the semen for export and until its date of dispatch to the Union and no vaccination against these diseases has taken place during the same period.</p>		
<p><i>12 mėnesių iki pat spermos surinkimo ir iki jos išsiuntimo eksportui į Sąjungą datos buvo neužkręsta (-as) galvijų maru bei snukio ir nagų liga ir tuo laikotarpiu nebuvo vakcinuojama nuo šių ligų.</i></p>		
<p>II.2. The centre⁽²⁾ described in Box I.11. at which the semen to be exported was collected:</p>		
<p>II.2. <i>I.11 langelyje nurodytas centras⁽²⁾, kuriame buvo surinkta eksportuoti skirta sperma:</i></p>		
<p>II.2.1. met the conditions laid down in Chapter I(1) of Annex A to Directive 88/407/EEC;</p>		
<p><i>II.2.1. atitinka Direktyvos 88/407/EEB A priedo I skyriaus 1 dalyje nustatytas sąlygas;</i></p>		
<p>II.2.2. was operated and supervised in accordance with the conditions laid down in Chapter II(1) of Annex A to Directive 88/407/EEC.</p>		
<p><i>II.2.2. veikia ir yra prižiūrimas pagal Direktyvos 88/407/EEB A priedo II skyriaus 1 dalyje nustatytas sąlygas.</i></p>		
<p>II.3. The centre at which the semen to be exported was collected was free from rabies, tuberculosis, brucellosis, anthrax and contagious bovine pleuropneumonia during 30 days prior to the date of collection of the semen to be exported and the 30 days after collection (in the case of fresh semen until the day of dispatch to the Union).</p>		
<p><i>II.3. Centras, kuriame buvo surinkta eksportuoti skirta sperma, 30 dienų iki eksportuoti skirtos spermos surinkimo datos ir 30 dienų po jos surinkimo (jeigu tai šviežia sperma – iki išsiuntimo į Sąjungą dienos), buvo neužkręstas pasiutlige, tuberkuloze, brucelioze, juodlige ir kontagine galvijų pleuropneumonija.</i></p>		
<p>II.4. The bovine animals standing at the semen collection centre:</p>		
<p>II.4. <i>Galvijai, laikomi spermos surinkimo centre:</i></p>		
<p>⁽³⁾II.4.1. come from herds which satisfy the conditions of paragraph 1(b) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC;</p>		
<p><i>⁽³⁾II.4.1. yra iš bandų, atitinkančių Direktyvos 88/407/EEB B priedo I skyriaus 1 dalies b punkte nustatytas sąlygas;</i></p>		
<p>II.4.2. come from herds or were born to dams which comply with the conditions of paragraph 1(c) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC, or were tested at the age of at least 24 months in accordance with paragraph 1(c) of Chapter II of Annex B to that Directive;</p>		
<p><i>II.4.2. yra iš bandų arba atsivesti patelių, atitinkančių Direktyvos 88/407/EEB B priedo I skyriaus 1 dalies c punkte nustatytas sąlygas, arba buvo iširti sulaukę bent 24 mėnesių pagal tos direktyvos B priedo II skyriaus 1 dalies c punktą;</i></p>		
<p>II.4.3. underwent the tests required in accordance with paragraph 1(d) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC in the 28 days preceding the quarantine isolation period;</p>		
<p><i>II.4.3. per 28 dienas iki karantino laikotarpio buvo iširti, kaip reikalaujama Direktyvos 88/407/EEB B priedo I skyriaus 1 dalies d punkte;</i></p>		
<p>II.4.4. have satisfied the quarantine isolation period and testing requirements laid down in paragraph 1(e) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC;</p>		

Part II: Certification II dalis. Sertifikavimas

	<p>II.4.4. atitinka karantino laikotarpio ir tyrimų reikalavimus, nustatytus Direktyvos 88/407/EEB B priedo I skyriaus 1 dalies e punkte;</p> <p>II.4.5. have undergone, at least once a year, the routine tests referred to in Chapter II of Annex B to Directive 88/407/EEC.</p> <p>II.4.5. buvo bent kartą per metus tiriami atliekant įprastus tyrimus, nurodytus Direktyvos 88/407/EEB B priedo II skyriuje.</p> <p>II.5. The semen to be exported was obtained from donor bulls which:</p> <p>II.5. Eksportuoti skirta sperma buvo gauta iš bulių donorų, kurie:</p> <p>II.5.1. satisfy the conditions laid down in Annex C of Directive 88/407/EEC;</p> <p>II.5.1. atitinka Direktyvos 88/407/EEB C priede nustatytas sąlygas;</p> <p>⁽⁴⁾either [II.5.2. have remained in the exporting country for at least the last six months prior to collection of the semen to be exported;</p> <p>⁽⁴⁾arba [II.5.2. buvo eksportuojančioje šalyje ne mažiau kaip paskutinius šešis mėnesius iki eksportuoti skirtos spermos surinkimo;</p> <p>⁽⁴⁾or [II.5.2. have remained in the exporting country for at least 30 days prior to the collection of the semen since entry and they were imported from⁽¹⁾ during the period of less than six months prior to the collection of the semen and satisfied the animal health conditions applying to donors of the semen which is intended for export to the European Union;]</p> <p>⁽⁴⁾arba [II.5.2. buvo eksportuojančioje šalyje ne mažiau kaip 30 dienų nuo įvežimo iki spermos surinkimo, buvo importuoti iš⁽¹⁾ likus mažiau kaip šešioms mėnesiams iki spermos surinkimo ir atitinka gyvūnų sveikatos reikalavimus, taikomus donorams, kurių sperma skirta eksportuoti į Europos Sąjungą;]</p> <p>II.5.3. comply with at least one of the following conditions as regards bluetongue, as detailed in the table in point I.27.:</p> <p>II.5.3. atitinka bent vieną iš toliau nurodytų sąlygų dėl mėlynojo liežuvio ligos, kaip aprašyta I.27 punkte:</p> <p>⁽⁴⁾either [II.5.3.1. were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen;]</p> <p>⁽⁴⁾arba [II.5.3.1. ne mažiau kaip 60 dienų iki spermos surinkimo ir jos rinkimo laikotarpiu buvo laikyti mėlynojo liežuvio virusu neužkrėstoje šalyje ar teritorijoje;]</p> <p>⁽⁴⁾and/or [II.5.3.2. were kept during a bluetongue virus seasonally free period in a seasonally free zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen;]</p> <p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.3.2. tuo laikotarpiu, kai sezoniskai mėlynojo liežuvio viruso nėra, ne mažiau kaip 60 dienų iki spermos surinkimo ir jos rinkimo laikotarpiu buvo laikyti sezoniskai tuo virusu neužkrėstoje zonoje;]</p> <p>⁽⁴⁾and/or [II.5.3.3. were kept in a vector-protected establishment for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen;]</p> <p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.3.3. ne mažiau kaip 60 dienų iki spermos surinkimo ir jos rinkimo laikotarpiu buvo laikyti nuo užkrato pernešėjų saugomame ūkyje;]</p> <p>⁽⁴⁾and/or [II.5.3.4. were subjected to a serological test for the detection of antibody to the bluetongue virus serogroup, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment of semen;]</p> <p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.3.4. ne rečiau kaip kas 60 dienų per visą spermos rinkimo laikotarpį ir po 21–60 dienų nuo paskutinio šios siuntos spermos surinkimo datos buvo atliktas jų mėlynojo liežuvio viruso serogrupės antikūnų nustatymo serologinis tyrimas, vadovaujantis OIE Sausumos gyvūnų diagnostinių tyrimų ir vakcinų vadovu, ir gauti neigiami rezultatai;]</p>
--	--

	<p>⁽⁴⁾and/or [II.5.3.5. were subjected to an agent identification test for bluetongue virus, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, on blood samples taken at commencement and final collection for this consignment of semen and at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days, if carried out as polymerase chain reaction (PCR), during collection for this consignment of semen;]</p> <p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.3.5. buvo atliktas jų mėlynojo liežuvio viruso sukėlėjo nustatymo tyrimas, vadovaujantis OIE Sausumos gyvūnų diagnostinių tyrimų ir vakcinų vadovu, naudojant kraujo mėginius, paimtus šios siuntos spermos rinkimo pradžioje ir pabaigoje ir ne rečiau kaip kas 7 dienas (kai atliekamas viruso išskyrimo tyrimas) arba kas 28 dienas (kai atliekamas polimerazinės grandininės reakcijos (PGR) tyrimas) šios siuntos spermos rinkimo laikotarpiu, ir gauti neigiami rezultatai;]</p> <p>II.5.4. comply with at least one of the following conditions as regards epizootic haemorrhagic disease (EHD), as detailed in the table in point I.27.:</p> <p>II.5.4. atitinka bent vieną iš toliau nurodytų sąlygų dėl epizootinės hemoraginės ligos (EHL), kaip aprašyta I.27 punkte:</p> <p>⁽⁴⁾either [II.5.4.1. were resident in the exporting country which according to official findings is free from epizootic haemorrhagic disease (EHD);]</p> <p>⁽⁴⁾arba [II.5.4.1. buvo laikomi eksportuojančioje šalyje, kuri, oficialių tyrimų duomenimis, yra neužkrėsta epizootine hemoragine liga (EHL);]</p> <p>⁽⁴⁾⁽⁵⁾and/or [II.5.4.2. were resident in the exporting country in which according to official findings the following serotypes of epizootic haemorrhagic disease (EHD) exist: and were subjected with negative results in each case to the following tests carried out in an approved laboratory:</p> <p>⁽⁴⁾⁽⁵⁾ir (arba) [II.5.4.2. buvo laikomi eksportuojančioje šalyje, kurioje, oficialių tyrimų duomenimis, yra šių epizootinės hemoraginės ligos (EHL) serologinių tipų: ir jiems patvirtintoje laboratorijoje buvo atlikti šie tyrimai (kiekvieną kartą gauti neigiami rezultatai):</p> <p>⁽⁴⁾either [II.5.4.2.1. a serological test⁽⁶⁾ for the detection of antibody to the EHD virus serogroup, carried out on samples of blood taken on two occasions not more than 12 months apart prior to and not less than 21 days following collection for this consignment of semen;]</p> <p>⁽⁴⁾arba [II.5.4.2.1. serologinis tyrimas⁽⁶⁾ EHL viruso serogrupės sukėlėjų antikūnams nustatyti, naudojant du kraujo mėginius, paimtus iki spermos surinkimo su ne daugiau kaip 12 mėnesių pertrauka ir praėjus ne mažiau kaip 21 dienai nuo paskutinio šios siuntos spermos surinkimo;]</p> <p>⁽⁴⁾and/or [II.5.4.2.2. a serological test⁽⁶⁾ for the detection of antibody to the EHD virus serogroup, carried out on samples taken at intervals of not more than 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment of semen.]]</p> <p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.4.2.2. serologinis tyrimas⁽⁶⁾ EHL viruso serogrupės sukėlėjų antikūnams nustatyti, naudojant mėginius, paimtus spermos rinkimo laikotarpiu ne rečiau kaip kas 60 dienų ir po 21–60 dienų nuo paskutinio šios siuntos spermos surinkimo.]]</p> <p>⁽⁴⁾and/or [II.5.4.2.3. an agent identification test⁽⁶⁾ carried out on blood samples collected at commencement and conclusion of, and at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days, if carried out as PCR, during collection for this consignment of semen.]]</p>
--	--

	<p>⁽⁴⁾ir (arba) [II.5.4.2.3. viruso sukėlėjo nustatymo tyrimas⁽⁶⁾, naudojant kraujo mėginius, paimitus šios siuntos spermos rinkimo pradžioje ir pabaigoje ir ne rečiau kaip kas 7 dienas (kai atliekamas viruso išskyrimo tyrimas) arba kas 28 dienas (kai atliekamas PGR tyrimas) šios siuntos spermos rinkimo laikotarpiu.]]</p> <p>II.6. The semen to be exported was collected after the date on which the centre was approved by the competent national authorities of the exporting country.</p> <p>II.6. Eksportuoti skirta sperma buvo surinkta po to, kai eksportuojančios šalies kompetentingos nacionalinės institucijos patvirtino surinkimo centrą.</p> <p>II.7. The semen to be exported was processed, stored and transported under conditions which satisfy the terms of Directive 88/407/EEC.</p> <p>II.7. Eksportuoti skirta sperma buvo paruošta, saugota ir vežama Direktyvos 88/407/EEB nuostatas atitinkančiomis sąlygomis.</p> <p>Notes</p> <p>Pastabos</p> <p>This certificate is intended for entry into the Union of semen of bovine animals, including when the Union is not the final destination of the semen.</p> <p>Šis galvijų spermos įvežimo į Sąjungą sertifikatas skirtas naudoti ir tada, kai Sąjunga nėra galutinė spermos paskirties vieta.</p> <p>In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.</p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame sertifikate nuorodos į Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.</p> <p>Šis veterinarijos sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktomis sertifikatų pildymo pastabomis.</p> <p>Part I:</p> <p>I dalis.</p> <p>Box I.6: “Operator responsible for the consignment”: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.</p> <p>I.6 langelis. Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas: šis langelis pildomas, tik jei sertifikatas skirtas tranzitu vežamai prekei.</p> <p>Box I.11: “Place of dispatch” shall correspond to the semen collection centre listed in accordance with Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm and where the semen was collected.</p> <p>I.11 langelis. Išsiuntimo vieta – spermos surinkimo centras, įtrauktas į sąrašą pagal Direktyvos 88/407/EEB 9 straipsnio 2 dalį (žr. Komisijos svetainę: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm), kuriame sperma buvo surinkta.</p> <p>Box I.19: Identification of container and seal number shall be indicated.</p>
--	--

<p><i>I.19 langelis. Nurodomi konteinerio atpažinties ir plombos numeris.</i></p> <p>Box I.21: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p> <p><i>I.21 langelis. Pildoma atsižvelgiant į tai, ar sertifikatas skirtas vežti tranzitu, ar importui.</i></p> <p>Box I.22: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p> <p><i>I.22 langelis. Pildoma atsižvelgiant į tai, ar sertifikatas skirtas vežti tranzitu, ar importui.</i></p> <p>Box I.24: Total number of packages shall correspond to the number of containers.</p> <p><i>I.24 langelis Bendras pakuočių skaičius atitinka konteinerių skaičių.</i></p> <p>Box I.27: “Species”: Select amongst “<i>Bos taurus</i>”, “<i>Bison bison</i>” or “<i>Bubalus bubalis</i>” as appropriate.</p> <p><i>I.27 langelis. Rūšis: pasirinkti reikiamą – „Naminiai jaučiai (lot. Bos taurus)“, „Amerikiniai bizonai (lot. Bison bison)“ arba „Azijiniai buivolai (lot. Bubalus bubalis)“.</i></p> <p>Identification number shall correspond to the official identification of the animal.</p> <p><i>Identifikacinis numeris atitinka oficialiai nurodytą gyvūną.</i></p> <p>“Date of collection/production” shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.</p> <p><i>Surinkimo / pagaminimo data nurodoma taip: mmmm mm dd.</i></p> <p>“Quantity” shall correspond to the number of straws of semen collected on a particular date from an identified donor bull complying with particular conditions for bluetongue and EHD.</p> <p><i>Kiekis atitinka spermos, tam tikrą dieną surinktos iš bulių donorų, kurių tapatybė nustatyta, ir atitinkančios konkrečias sąlygas dėl mėlynojo liežuvio ligos ir epizootinės hemoraginės ligos, šiaudelių kiekį.</i></p> <p>Part II:</p> <p>II dalis.</p> <p>(1) Only third country, territory or zone thereof listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for semen of bovine animals.</p> <p><i>(1) Tik trečioji šalis, teritorija arba jos zona, įtraukta į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IX priedo sąrašą dėl galvijų spermos.</i></p> <p>(2) Only semen collection centres listed in accordance with Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p><i>(2) Tik pagal Direktyvos 88/407/EEB 9 straipsnio 2 dalį į sąrašą įtraukti spermos surinkimo centrai; žr. Komisijos svetainę: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</i></p> <p>(3) For New Zealand, appearing with the entry “XII” in column 6 of Part 1 of Annex I to Commission Regulation (EU) No 206/2010 (OJ L 73, 20.3.2010, p.1), officially tuberculosis-free bovine herds shall be considered equivalent to officially tuberculosis-free bovine herds in the Member States recognised based on the conditions laid down in paragraphs 1 and 2 of Annex A.I to Council Directive 64/432/EEC.</p> <p><i>(3) Naujosios Zelandijos, kuriai skirtas Komisijos reglamento (ES) Nr. 206/2010 (OL L 73, 2010 3 20, p. 1) I priedo I dalies lentelės 6 skilties įrašas „XII“, oficialiai tuberkulioze neužkrėstos galvijų bandos laikomos lygiavertėmis galvijų bandoms, kurios valstybėse narėse pripažįstamos oficialiai tuberkulioze neužkrėstomis galvijų bandomis, laikantis Tarybos direktyvos 64/432/EEB A priedo I dalies 1 ir 2 pastraipose nustatytų sąlygų.</i></p> <p>(4) Delete as necessary.</p> <p><i>(4) Nereikalingą įrašą išbraukti.</i></p> <p>(5) Compulsory for Australia, Canada and the United States.</p> <p><i>(5) Privaloma Australijai, Kanadai ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms.</i></p> <p>(6) Standards for EHD virus diagnostic tests are described in the Bluetongue Chapter (2.1.3) of the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.</p> <p><i>(6) Epizootinės hemoraginės ligos (EHL) viruso diagnostinių tyrimų standartai aprašyti Sausumos gyvūnų diagnostinių tyrimų ir vakcinų vadovo 2.1.3 skyriuje „Mėlynojo liežuvio liga“.</i></p>	
--	--

COUNTRY

ŠALIS

Certificate model BOV-SEM-B-ENTRY

BOV-SEM-B-ENTRY sertifikato pavyzdys

Official veterinarian
Valstybinis veterinarijos gydytojas

Name (in capital letters)

Vardas, pavardė
(didžiosiomis raidėmis)

Date

Data

Qualification and title

Kvalifikacija ir pareigos

Stamp

Antspaudas

Signature

Parašas

Official veterinarian
Valstybinis veterinarijos gydytojas

Name (in capital letters)

Vardas, pavardė
(didžiosiomis raidėmis)

Date

Data

Qualification and title

Kvalifikacija ir pareigos

Stamp

Antspaudas

Signature

Parašas